



Thailand Inter-Parliamentarians Friendship Group  
Secretariat of the House of Representatives,  
U-Thong Nai Road, Dusit, Bangkok 10300 THAILAND  
Tel. 662 357 3100 ext. 3147-8 Fax. 662 357 3199

กลุ่มมิตรภาพสมาชิกรัฐสภาไทยระหว่างประเทศ  
สำนักงานเลขานุการสภากู้้แทนรายอุตร  
ถนนอู่ทองใน คุสิต กรุงเทพฯ ๑๐๓๐๐  
โทร. ๐๒ ๓๕๗ ๓๑๐๐ ต่อ ๓๑๔๗-๘ โทรสาร ๐๒ ๓๕๗ ๓๑๕๕

(สรุป)  
รายงานการเดินทางเยือน  
ประเทศไทยของโภกเลียอย่างเป็นทางการ

ของ

คณะกรรมการกุ้นมิตรภาพสมาชิกรัฐสภาไทย-มองโภกเลีย

นำโดย

นายลากศักดิ์ ลาภาโรจน์กิจ

สมาชิกสภากู้้แทนรายอุตรและประธานกุ้นมิตรภาพสมาชิกรัฐสภาไทย-มองโภกเลีย

ระหว่างวันที่ ๒๙ มิถุนายน - ๓ กรกฎาคม ๒๕๕๒

๑. องค์ประกอบคณะกรรมการกุ้นมิตรภาพสมาชิกรัฐสภาไทย-มองโภกเลีย ได้แก่

๑. นายลากศักดิ์ ลาภาโรจน์กิจ

- สมาชิกสภากู้้แทนรายอุตร
- ประธานกุ้นมิตรภาพฯ ไทย - มองโภกเลีย
- หัวหน้าคณะ
- สมาชิกสภากู้้แทนรายอุตร
- กรรมการบริหารกุ้นมิตรภาพฯ ไทย-มองโภกเลีย
- สมาชิกสภากู้้แทนรายอุตร
- กรรมการบริหารกุ้นมิตรภาพฯ ไทย-มองโภกเลีย
- ผู้อำนวยการกุ้นงานบริหารทั่วไป
- สำนักความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ
- สำนักงานเลขานุการสภากู้้แทนรายอุตร
- เลขาธุการคณะ
- เจ้าหน้าที่วิเทศสัมพันธ์ ๔
- สำนักความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ
- สำนักงานเลขานุการสภากู้้แทนรายอุตร
- ผู้ช่วยเลขานุการคณะ

๒. นายธีระชาติ ปางวิรุฬห์รักษ์

๓. ผู้ช่วยศาสตราจารย์พิรยศ ราชมนูกา

๔. นางสิริลี รัตนะพร

๕. นางสาวสุวัสสา วิเศษดุลพินิจ

/ ๒. การเยี่ยมคารวะ...

## ๒. การเยี่ยมคารวะ และพบปะหารือกับบุคลากรสำคัญ

๒.๑ การพบปะสนทนากับ นาย Damdingiin DEMBEREL ประธานรัฐสภาแห่งประเทศไทยของโ哥เดีย ในวันจันทร์ที่ ๒๕ มิถุนายน ๒๕๕๒ เวลา ๑๗.๐๐ นาฬิกา ณ อาคารรัฐสภา ประเทศไทยของโ哥เดีย

### สาระสำคัญในการสนทนากับนาย Damdingiin DEMBEREL

นาย Damdingiin DEMBEREL ประธานรัฐสภา ได้กล่าวถึงความสัมพันธ์อันดีระหว่างประเทศไทยของโ哥เดียกับประเทศไทยและกล่าวแนะนำ นาย Ya Batsuuri ประธานกลุ่มนิติกรภาพรวมของโ哥เดีย-ไทย ซึ่งเคยดำรงตำแหน่งเอกอัครราชทูตของโ哥เดียประจำประเทศไทย พร้อมสมาชิกกลุ่มนิติกรภาพรวมของโ哥เดีย-ไทย นอกจากนี้ยังกล่าวถึงความรู้สึกปลื้มปิติเมื่อครั้งสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารีได้เดินทางเยือนประเทศไทยของโ哥เดียระหว่างวันที่ ๖-๑๒ ตุลาคม พ.ศ. ๒๕๓๕ ประธานรัฐสภา กล่าวว่า เมื่อคราวที่เดินทางไปประเทศไทยในช่วงปลายปี พ.ศ. ๒๕๕๑ ตนได้รับการต้อนรับอย่างอบอุ่นจากนายลากศักดิ์ ลาภาระนกิจ ประธานกลุ่มนิติกรภาพฯ ไทย-มองโ哥เดีย

สำหรับความสัมพันธ์ทางด้านเศรษฐกิจระหว่างประเทศไทยของโ哥เดียกับประเทศไทย โดยเฉพาะการท่องเที่ยวบันน์ ประธานรัฐสภากล่าวว่า ปัจจุบันได้มีการศึกษาเตรียมการเพื่อการเพิ่มเที่ยวบันน์ ซึ่งจะบินตรงจากประเทศไทยของโ哥เดียไปประเทศไทย และได้มีการจัดเตรียมความพร้อมด้านแหล่งท่องเที่ยวและสิ่งอำนวยความสะดวกที่จะเดินทางมาประเทศไทยของโ哥เดีย อย่างไรก็ตาม ประธานรัฐสภากล่าวว่า ตนหวังเป็นอย่างยิ่งว่าคณาจารย์และนักเรียนจะมีความสุขตลอดระยะเวลาที่อยู่ในประเทศไทยของโ哥เดีย และขอต้อนรับทุกท่านด้วยความยินดี

นายลากศักดิ์ ลาภาระนกิจ ประธานกลุ่มนิติกรภาพฯ ไทย-มองโ哥เดีย ได้กล่าวขอบคุณและแนะนำการอบรมการบริหารกลุ่มนิติกรภาพฯ ไทย-มองโ哥เดีย พร้อมกล่าวถึงการแลกเปลี่ยนการเยือนระหว่างสมาชิกรัฐสภาและผู้บริหารของไทยกับประเทศไทยของโ哥เดียในระหว่างหลายปีที่ผ่านมา ส่งผลให้เป็นการกระชับความสัมพันธ์ระหว่างกันทั้งด้านเศรษฐกิจ การเมืองและวัฒนธรรม สำหรับการเดินทางเยือนประเทศไทยของโ哥เดียของสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารีนี้ เป็นการท่องเที่ยวและนิทรรศการในด้านวิชาประวัติศาสตร์

สำหรับการเปิดเที่ยวบันน์ตรงระหว่างประเทศไทยของโ哥เดียและประเทศไทยนั้น ตนเห็นด้วยกับความต้องการของประเทศไทยของโ哥เดียและแนวคิดดังกล่าว เพราะจะเป็นการส่งเสริมความสัมพันธ์อันดีระหว่างไทยและประเทศไทยของโ哥เดียให้มีความเข้มแข็งยิ่งขึ้น ทั้งในด้านการท่องเที่ยวและแลกเปลี่ยนวัฒนธรรมซึ่งกันและกัน สุดท้ายหวังว่า ความสัมพันธ์ไทย-มองโ哥เดียจะดำเนินไปด้วยดีและพัฒนาอย่างต่อเนื่องในอนาคต

๒.๒ การพบปะสนทนากับ นาย Ya Batsuuri ประธานกลุ่มนิติกรภาพรวมของโ哥เดีย-ไทย ในวันอังคารที่ ๓๐ มิถุนายน ๒๕๕๒ เวลา ๑๐.๓๐ นาฬิกา ณ อาคารรัฐสภา ประเทศไทยของโ哥เดีย

/ สาระสำคัญ...

### สาระสำคัญในการสนทนา

นาย Ya Batsuwaree ประธานกุ่มมิตรภาพของโภเกียร์-ไทย กล่าวต้อนรับคณะผู้แทนฯ และกล่าวถึงความสัมพันธ์ที่ดีระหว่างนองโภเกียร์และไทย เห็นได้จากการที่อนุญาตให้นักท่องเที่ยวชาวไทยเดินทางเข้าประเทศของโภเกียร์โดยไม่ต้องขอวีซ่า จากสถิติจำนวนนักท่องเที่ยวชาวไทยที่เดินทางเข้าประเทศของโภเกียร์พบว่า มีน้อยกว่าชาวมองโภเกียร์เดินทางไปประเทศไทย สาเหตุหนึ่งมาจากการภูมิอากาศ สำหรับการท่องเที่ยวในมองโภเกียร์นั้นมีระยะเวลาที่สั้น กรณีต้องการเพิ่มรายละเอียดของกำหนดการเยือนสามารถให้คำแนะนำเพิ่มเติม ได้แก่ขอต้อนรับคณะผู้แทนฯ ด้วยความยินดี

นายลากศักดิ์ ลาภาโรจน์กิจ ประธานกุ่มมิตรภาพฯ ไทย-มองโภเกียร์ ได้กล่าวขอบคุณ พร้อมทั้งแนะนำคณะกรรมการบริหารกุ่มมิตรภาพฯ ไทย-มองโภเกียร์

๒.๓ การพบปะสนทนา กับ นาย Luimed GANSUKH รัฐมนตรีว่าการกระทรวง สังคมด้านแม่และเด็ก ท่องเที่ยว ในวันอังคารที่ ๓๐ มิถุนายน ๒๕๕๒ เวลา ๑๒.๐๐ นาฬิกา ณ กระทรวง สังคมด้านแม่และเด็ก ท่องเที่ยว

### สาระสำคัญในการสนทนา

นาย Luimed GANSUKH รัฐมนตรีว่าการกระทรวง สังคมด้านแม่และเด็ก ท่องเที่ยว กล่าว ต้อนรับคณะผู้แทนฯ และขอให้คณะผู้แทนฯ มีความสุขกับช่วงเวลาที่พำนักอยู่ในประเทศของโภเกียร์

รัฐมนตรีว่าการกระทรวง สังคมด้านแม่และเด็ก กล่าวว่า ความสัมพันธ์ระหว่างประเทศไทยและประเทศของโภเกียร์ ได้มีการพัฒนาที่ดีขึ้นและเชื่อมโยงมากขึ้นในอนาคต หวังว่าประเทศไทยและประเทศของโภเกียร์ จะมีการพัฒนาที่ดีขึ้นและเชื่อมโยงมากขึ้นในอนาคต ให้ความร่วมมือกัน โดยเฉพาะบัญญากาวะโโลกร้อนที่มีผลกระแทกกับทุกประเทศ ซึ่งแต่ละประเทศช่วยกันออกแบบการต่างๆเพื่อการปกป้องภาวะโลกร้อน ประกอบกับการเข้าเป็นสมาชิกสหประชาชาติได้มีการหารือเกี่ยวกับการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศ อย่างไรก็ตาม เนื่องจากมองโภเกียร์มีจำนวนประชากรไม่มากทำให้บัญญากาวะโโลกร้อนไม่รุนแรง เหมือนกับประเทศไทยที่มีจำนวนประชากรมาก

รัฐมนตรีว่าการกระทรวง สังคมด้านแม่และเด็ก กล่าวต่อไปว่า นอกจากบัญญากาวะโโลกร้อน แล้วยังมีบัญญากาวะด้านสิ่งแวดล้อมที่ยังต้องการความร่วมมือในการแลกเปลี่ยนความรู้เพื่อแก้ไข/ปรับปรุงสิ่งแวดล้อมให้ดีขึ้นกว่าเดิม ตนจึงมีความตั้งใจที่จะเรียนเชิญรัฐมนตรีว่าการกระทรวง การท่องเที่ยวและกีฬาจากประเทศไทยเข้าร่วมหารือในประเด็นดังกล่าว โดยได้มอบหนังสือเชิญ นายชุมพล ศิลปอาชา รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬา ผ่านทางนายลากศักดิ์ ลาภาโรจน์กิจ ประธานกุ่มมิตรภาพฯ ไทย-มองโภเกียร์

นายลากศักดิ์ ลาภาโรจน์กิจ ประธานกุ่มมิตรภาพฯ ไทย-มองโภเกียร์ กล่าวขอบคุณที่ สะดวกในการต้อนรับคณะผู้แทนฯ และได้กล่าวแนะนำคณะกรรมการบริหารกุ่มมิตรภาพฯ ไทย-มองโภเกียร์ พร้อมทั้งอธิบายถึงกระบวนการท่องเที่ยวและกีฬาของประเทศไทยว่ามีข้อ不便之处

/ หน้าที่แยกออก...

หน้าที่แยกออกจากกระทรวงสาธารณสุขและสิ่งแวดล้อม ซึ่งแตกต่างจากประเทศไทยของโกเลีย ที่รวมการท่องเที่ยวและสิ่งแวดล้อมอยู่ในกระทรวงเดียวกัน ขณะเดียวกันก็มีความยินดีที่จะนำหนังสือเชิญเสนอต่อนายชุมพล ศิลปอาชา รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬา เมื่อคณะผู้แทนฯเดินทางกลับถึงประเทศไทย

นายลากศักดิ์ ลาภาระนกิจ กล่าวต่อไปว่า ปัจจุบันทุกประเทศในโลกประสบกับปัญหาภาวะเศรษฐกิจตกต่ำ และมีความเห็นว่าแนวโน้มในการพัฒนาการท่องเที่ยวของทั้งประเทศไทยและประเทศไทยของโกเลียนี้น่าจะเป็นไปในทิศทางที่ดีขึ้นเมื่อมีสายการบินที่บินตรงจากประเทศไทยของโกเลียมายังประเทศไทย

### ๓. การเยี่ยมชมสถานที่สำคัญ

#### ๓.๑ วัด “Gandantegchenling” (Gandantegchenling Monastery)

วัด “Gandantegchenling” เป็นวัดที่ใหญ่ที่สุดในประเทศไทยของโกเลีย มีพระพุทธรูปสำคัญที่ชื่อว่า “Gainlaisag” นักท่องเที่ยวเข้าเยี่ยมชมความสวยงาม และมาสักการะบูชาพระพุทธรูป องค์พระพุทธรูปมีลักษณะสูงใหญ่ และ庄严มาก ภายในโบสถ์ประกอบด้วยไม้เป็นแท่งยาวตั้งเรียงรายล้อมรอบองค์พระพุทธรูป เพื่อให้นักท่องเที่ยวสัมผัสและอนุรุณแท่งไม้โดยสื่อความหมายว่าได้นำเอาสิ่งไม่ดีอนุรุณออกไป และจะนำสิ่งที่ดีเข้ามาแทนที่ ซึ่งเป็นความเชื่อของชาวของโกเลีย

#### ๓.๒ จตุรัส Sukhabaatar (Sukhabaatar Square)

ศูนย์กลางของเมืองอุลานบาตอร์ ตั้งอยู่ที่จตุรัส Sukhabaatar เป็นสถานที่ตั้งของอาคารสำคัญๆ เช่น รัฐสภา พิพิธภัณฑ์ ธนาคาร มหาวิทยาลัย และบริเวณใกล้เคียงมีแหล่งธุรกิจเป็นห้างสรรพสินค้าที่ทันสมัยและใหญ่ที่สุดของเมือง ตั้งอยู่บนถนน Khudal-Daany

#### ๓.๓ กระโจน (Ger)

ที่อยู่อาศัยของชาวของโกลแบบบ้านเกลื่อนที่ลักษณะเป็นกระโจนเรียกว่า Ger ตั้งอยู่บริเวณรอบเมือง และมีบ้านที่คั้นแบ่งเป็นร้านค้าขายของที่ระลึก ชาวของโกลอาศัยในกระโจนมาตั้งแต่ดังเดิม โดยมีการค้นพบหลักฐานทางประวัติศาสตร์ ว่าคนพื้นเมืองที่นี่อาศัยอยู่ใน Ger มาตั้งแต่ประมาณ 2500-3000 ปีก่อนคริสต์กาล ซึ่ง Ger นี้เองที่มีส่วนช่วยให้การรับของกองทัพมองโกลประสบความสำเร็จด้วยการเคลื่อนย้ายกองทัพได้อย่างสะดวกรวดเร็ว วัสดุที่ใช้ทำกระโจนอาจจะเป็นหนังหรือผ้า เรียกว่า khana ส่วนเส้าที่ใช้พื้นที่กว้างกว่า uni และมีปล่องควันไฟสำหรับนายคัวนเมื่อมีการทำอาหารในกระโจน

\*\*\*\*\*

นางสาวสุวัสดา วิเศษคุลพินิจ  
เจ้าหน้าที่วิเทศสัมพันธ์  
กุ่มงานความสัมพันธ์รัฐสภาพัฒนา  
สำนักความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ  
ผู้สรุปรายงาน

ภาพกิจกรรมการเดินทางเยือนประเทศไทยของโภเกียร์

นำโดย

นายลากศักดิ์ ลาภาโรจน์กิจ

ประธานกลุ่มมิตรภาพสมาคมธิกรรัฐสภาไทย – มองโภเกียร์

ระหว่างวันที่ ๒๘ มิถุนายน – ๓ กรกฎาคม ๒๕๕๒



การเข้าเยี่ยมคารวะนาย Damdingiin DEMBEREL ประธานรัฐสภาของโกเดีย  
ในวันจันทร์ที่ ๒๕ มิถุนายน ๒๕๕๒



การพบปะสนทนากับนาย Ya Batsuuri ประธานกลุ่มมิตรภาพ มองโกเดีย - ไทย  
ในวันอังคารที่ ๓๐ มิถุนายน ๒๕๕๒



การพบปะสันนากับนาย Luimed GANSUKH รัฐมนตรีว่าการกระทรวงสิ่งแวดล้อมและการท่องเที่ยว  
ในวันอังคารที่ ๓๐ มิถุนายน ๒๕๕๒



งานเลี้ยงรับรองอาหารค่ำ โดยนาย Lhavaa Lhagvasuren งสุลกิตติมศักดิ์ไทยประจำอุланบา托ร  
ในวันพุธที่ ๑ กรกฎาคม ๒๕๕๒



วัด “Gandantegchenling” ( Gandantegchenling Monastery)



ภาพจตุรัส Sukhbaataar (Sukhbaatar Square)



ภาพกระโจม (Ger)